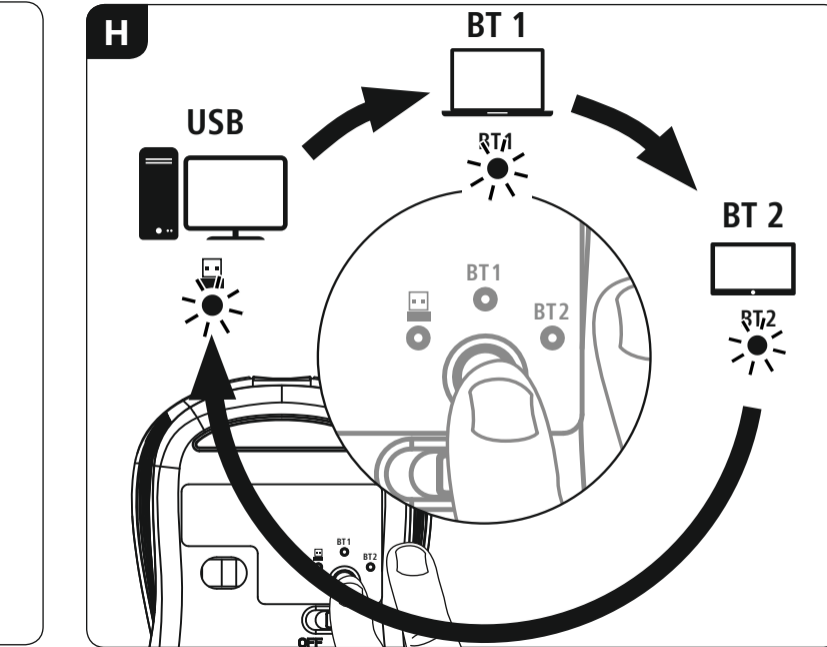
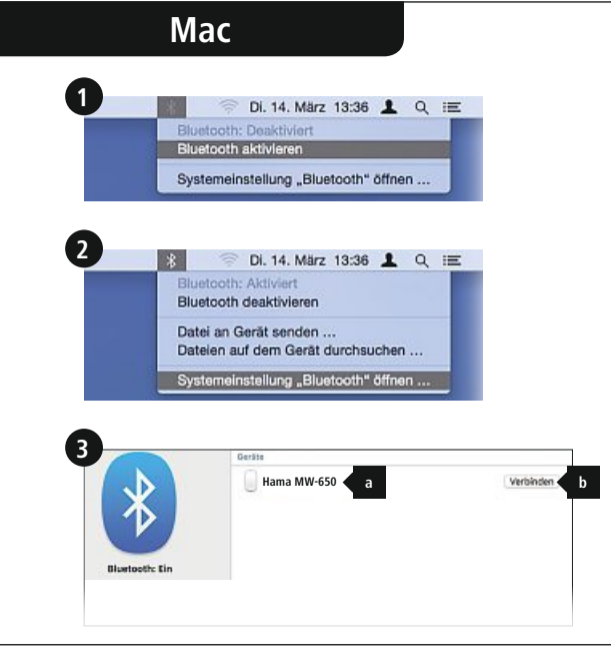
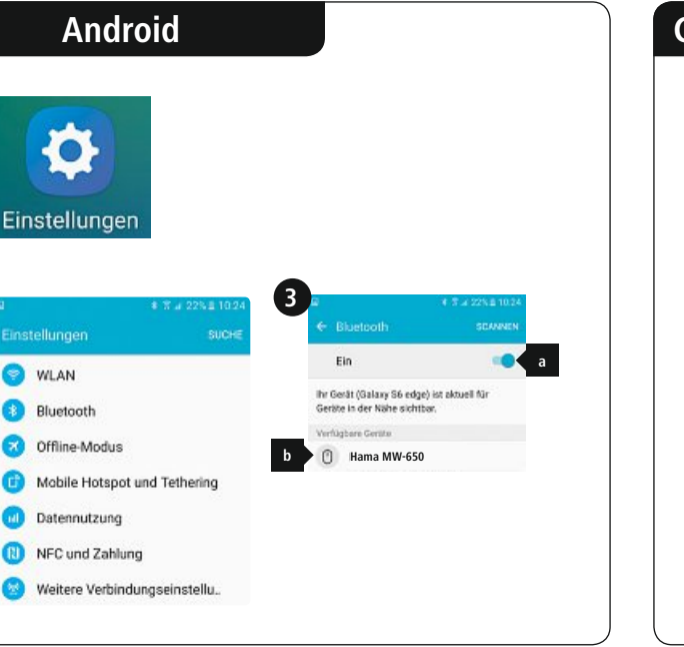
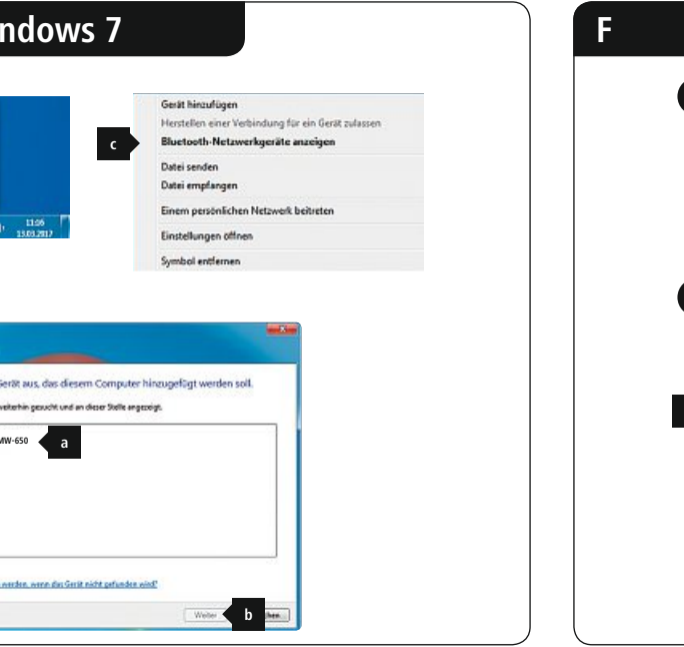
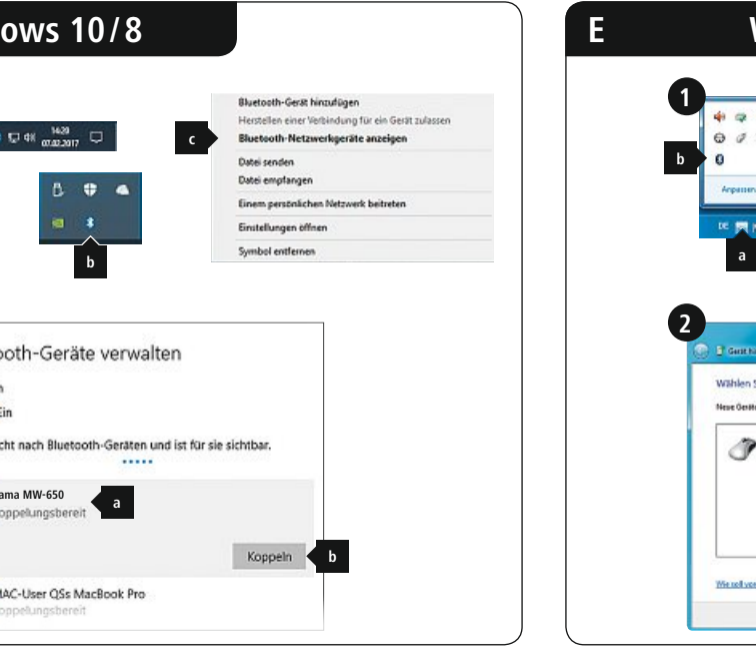
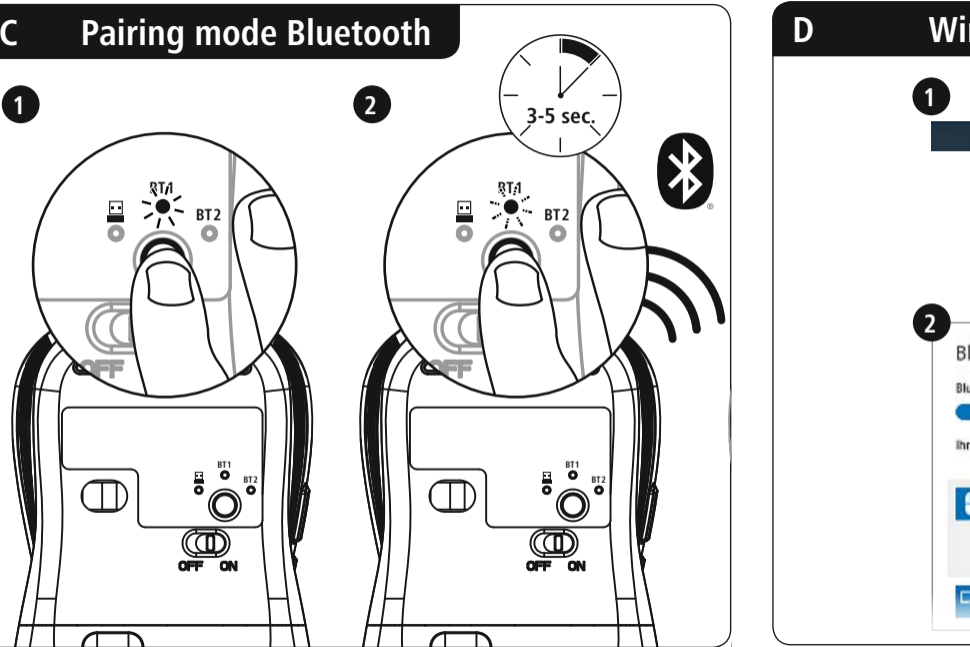
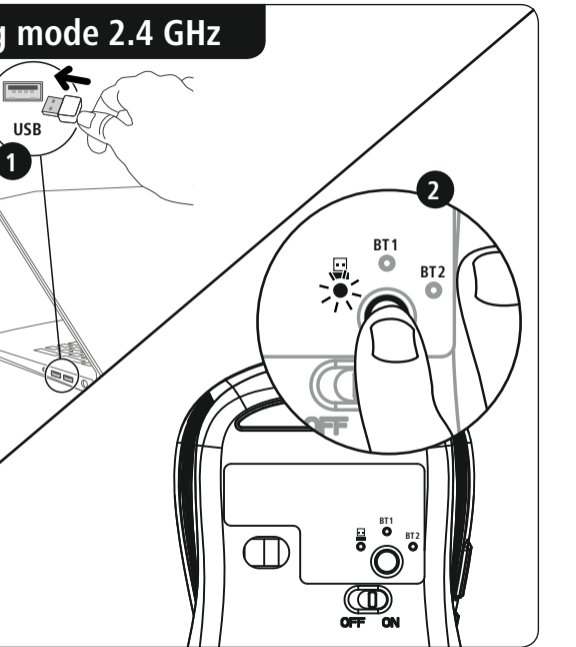
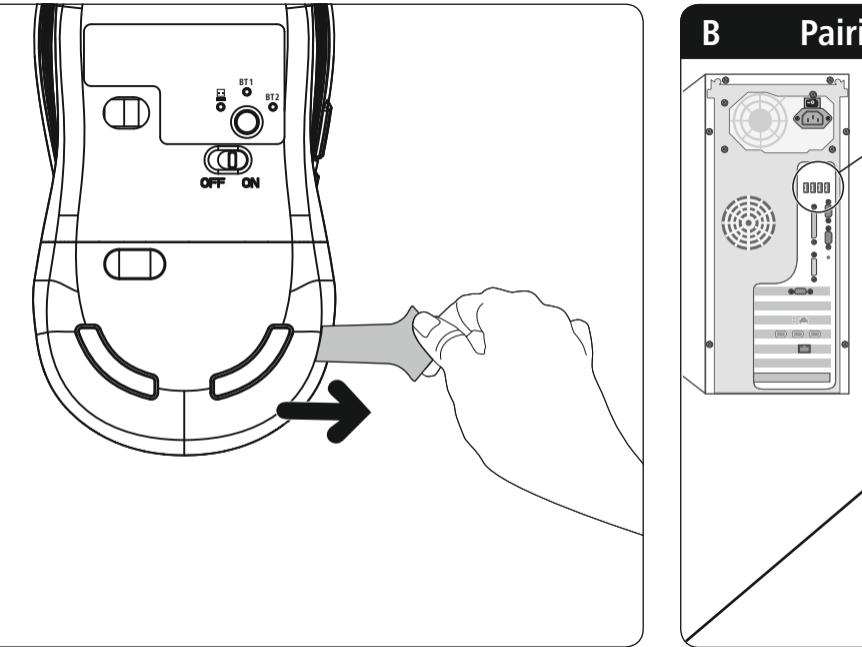
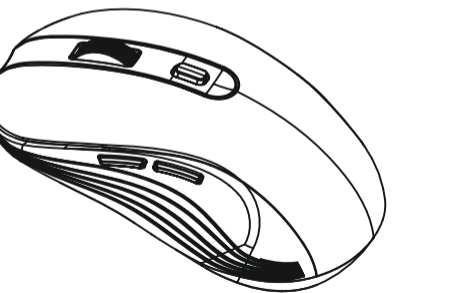


# hama

XX  
182617

6-Button Mouse

MW-650



**GB Warranty Disclaimer**

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

**D Haftungsausschluss**

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

**F Exclusion de garantie**

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

**E Exclusion de responsabilidad**

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

**RUS Отказ от гарантийных обязательств**

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

**I Esclusione di garanzia**

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'uso scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

**NL Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid**

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

**GR Απώλεια εγγύησης**

Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

**PL Wyłączenie odpowiedzialności**

Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieszczegółowego instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

**H Szavatosság kizárása**

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

**CZ Vyloučení záruky**

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

**SK Vylúčenie záruky**

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

**P Exclução de garantia**

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

**TR Garanti reddi**

Hama GmbH & Co KG şirketi yanlış kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda veya kullanım kılavuzu ve/veya güvenlik uyarılarında uyulmaması sonucu oluşan hasarlardan sorumluluk kabul etmez ve bu durumda garanti hakkı kaybolur.

**RO Excludere de garanție**

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/si a instrucțiunilor de siguranță.

**S Garantifriskrivning**

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

**FIN Vastuun rajoitus**

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta tai tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvaohjeiden vastaisesta toiminnasta.

**DK Udlukkelse af garantikrav**

Hama GmbH & Co KG påtager sig ikke ansvar eller garanti for skader, der skyldes ukorrekt installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedshenvisningerne.

**N Fraskrivelse av ansvar**

Hama GmbH & Co KG overtar ingen form for ansvar eller garanti for skader som kan tilbakeløses til ukynlig installering eller montering eller ukynlig bruk av produktet eller som følge av at produktet har blitt benyttet uten at bruksveiledningen og/eller sikkerhetsanvisningene er tatt hensyn til.

**SRB Isključenje odgovornosti**

Firma Hama GmbH & Co KG ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje nastanu zbog neispravne instalacije, montaže i neispravne upotrebe proizvoda ili zbog nepoštovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena za bezbednost.

**LT Atleidimas nuo atsakomybės**

„Hama GmbH & Co KG“ nepriima atsakomybės už žalą, kuri padaroma netinkamai įrengus, įmontavus gaminį, jį naudojiant ne pagal paskirtį, neatsižvelgiant į naudojimo instrukciją ir (arba) saugos nuorodas.

**BG Отказ от права**

Хамa ГмбХ & Ко. КГ не поема никаква отговорност или гаранция за повреди в резултат на неправилна инсталация, монтаж и неправилна употреба на продукта или неспазване на упътването за обслужване и/или инструкциите за безопасност.

**UA Відмова від відповідальності**

Компанія Hama GmbH & Co KG не несе жодної відповідальності та не відшкодує матеріальні збитки за пошкодження внаслідок нена належного встановлення, монтажу й експлуатації продукту, а також унаслідок недотримання інструкцій посібника з експлуатації та/або вказівок з техніки безпеки.

**GB English**

Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00182617] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frequency band(s)	2403 – 2480 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted	2mA EIRP

**D Deutsch [German]**

Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00182617] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frequenzband/Frequenzbänder	2403 – 2480 MHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	2mA EIRP

**F Français [French]**

Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00182617] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Bandes de fréquences	2403 – 2480 MHz
Puissance de radiofréquence maximale	2mA EIRP

**E Español [Spanish]**

Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00182617] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Banda o bandas de frecuencia	2403 – 2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia	2mA EIRP

**RUS Россия [Russian]**

Настоящим компания Hama GmbH & Co KG заявляет, что радиооборудование типа [00182617] отвечает требованиям директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларацией о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Диапазон/диапазоны частот	2403 – 2480 MHz
Максимальная излучаемая мощность	2mA EIRP

**I Italiano [Italian]**

Il fabbricante, Hama GmbH & Co KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00182617] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Bande di frequenza	2403 – 2480 MHz
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa	2mA EIRP

**NL Nederlands [Dutch]**

Hierbij verklaar ik, Hama GmbH & Co KG, dat het type radioapparatuur [00182617] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frequentieband(en)	2403 – 2480 MHz
Maximaal radiofrequent vermogen	2mA EIRP

**GR Ελληνική [Greek]**

Με την παρούσα ο/η Hama GmbH & Co KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [00182617] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Ζώνη συχνοτήτων/Ζώνες συχνοτήτων	2403 – 2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς	2mA EIRP

**PL Polski [Polish]**

Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00182617] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Częstotliwość transmisji	2403 – 2480 MHz
Maksymalna moc transmisji	2mA EIRP

**H Magyar [Hungarian]**

Hama GmbH & Co KG igazolja, hogy a [00182617] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Az(ok) a frekvenciasáv(ok)	2403 – 2480 MHz
Maximális jelerősség	2mA EIRP

**CZ Česky [Czech]**

Tímto Hama GmbH & Co KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00182617] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Kmitočetové pásmo (kmitočtová pásma)	2403 – 2480 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný	2mA EIRP

**SK Slovensky [Slovak]**

Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00182617] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekvenčné pásmo resp. pásma	2403 – 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	2mA EIRP

**P Português [Portuguese]**

O(a) abaixo assinado(a) Hama GmbH & Co KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio [00182617] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Banda(s) de frequências	2403 – 2480 MHz
Potência máxima transmitida	2mA EIRP

**TR Türkiye [Turkish]**

İş bu belge ile Hama GmbH & Co KG kablosuz sistem tipin [00182617] 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekans bandı/frekans bantları	2403 – 2480 MHz
İletilen maksimum radyo frekans gücü	2mA EIRP

**RO România [Romanian]**

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00182617] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Banda (benzile) de frecvențe	2403 – 2480 MHz
Puterea maximă	2mA EIRP

**S Svenska [Swedish]**

Härmed försäkras Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioutrustning [00182617] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Eller de frekvensband	2403 – 2480 MHz
Maximala radiofrekvenseffekt	2mA EIRP

**FIN Suomi [Finnish]**

Hama GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [00182617] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Radiotaajuudet	2403 – 2480 MHz
Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla	2mA EIRP

**PL Polski [Polish]**

Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00182617] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekwenčné pásmo resp. pásma	2403 – 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	2mA EIRP

**SK Slovensky [Slovak]**

Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00182617] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekvenčné pásmo resp. pásma	2403 – 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	2mA EIRP

**RO România [Romanian]**

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00182617] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Banda (benzile) de frecvențe	2403 – 2480 MHz
Puterea maximă	2mA EIRP

**S Svenska [Swedish]**

Härmed försäkras Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioutrustning [00182617] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Eller de frekvensband	2403 – 2480 MHz
Maximala radiofrekvenseffekt	2mA EIRP

**FIN Suomi [Finnish]**

Hama GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [00182617] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Radiotaajuudet	2403 – 2480 MHz
Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla	2mA EIRP

**PL Polski [Polish]**

Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00182617] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekwenčné pásmo resp. pásma	2403 – 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	2mA EIRP

**SK Slovensky [Slovak]**

Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00182617] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekvenčné pásmo resp. pásma	2403 – 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	2mA EIRP

**RO România [Romanian]**

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00182617] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Banda (benzile) de frecvențe	2403 – 2480 MHz
Puterea maximă	2mA EIRP

**S Svenska [Swedish]**

Härmed försäkras Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioutrustning [00182617] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Eller de frekvensband	2403 – 2480 MHz
Maximala radiofrekvenseffekt	2mA EIRP

**FIN Suomi [Finnish]**

Hama GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [00182617] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Radiotaajuudet	2403 – 2480 MHz
Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla	2mA EIRP

**PL Polski [Polish]**

Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00182617] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Frekwenčné pásmo resp. pásma	2403 – 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	2mA EIRP

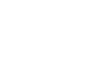
**RO România [Romanian]**

Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00182617] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [www.hama.com](http://www.hama.com) > 00182617 > Downloads.

Banda (benzile) de frecvențe	2403 – 2480 MHz
Puterea maximă	2mA EIRP

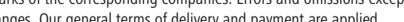


Hama GmbH & Co KG  
86652 Monheim / Germany  
[www.hama.com](http://www.hama.com)



[www.hama.com/rep](http://www.hama.com/rep)

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.



00182617/07\_21

„The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.”